

## Déclaration relative à la protection des données personnelles (Date de dernière mise à jour : 1<sup>er</sup> mai 2024)

Le présent document définit la base sur laquelle le Club Nautique de la Baie de Corsier (CNBC), chemin du port 29, CH-1246 Corsier traite les données personnelles obtenues dans le cadre de ses activités. Le CNBC s'engage à traiter toute donnée personnelle en conformité avec la Loi sur la Protection des Données (<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/491/fr>).

### Quelles sont les données traitées par le CNBC, et quelles sont les finalités associées ?

Le tableau suivant détaille la nature des données traitées par le CNBC par type de personne concernée, ainsi que les finalités associées.

Personne concernée	Données traitées	Finalité(s) du traitement
Membre CNBC	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nom, prénom, adresse, téléphone, e-mail</li> <li>Date de naissance, sexe</li> <li>Coordonnées bancaires</li> <li>Historique des paiements</li> <li>Résultats de sondages</li> <li>N'AVS (juniors)</li> <li>Participation aux cours / événements / formations</li> <li>Réponses aux sondages</li> <li>Allergies, maladies, prescriptions, statut de vaccination (juniors participant aux camps de voile CNBC)</li> <li>Photos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestion des cours</li> <li>Communication aux membres</li> <li>Traitement des demandes d'information via le site web cNBC.ch</li> <li>Sondages</li> <li>Gestion des compétitions / activités de loisir / séjours</li> <li>Gestion des sinistres</li> <li>Gestion des formations</li> <li>Promotion des activités du club</li> </ul>
Élève cours de voile CNBC	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nom, prénom, adresse, téléphone, e-mail</li> <li>Date de naissance, sexe</li> <li>Coordonnées bancaires</li> <li>Historique des paiements</li> <li>Participation aux cours</li> <li>Photos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestion des cours</li> <li>Communication aux élèves</li> <li>Gestion des activités de loisir / séjours</li> <li>Gestion des sinistres</li> <li>Promotion des activités du club</li> </ul>
Individu contactant le CNBC	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nom, prénom, adresse e-mail</li> <li>Informations fournies par e-mail ou via le formulaire de contact du site cNBC.ch, y compris les informations de connexion (adresse IP, user agent)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestion des contacts</li> </ul>
Participant(e) aux régates organisées par le CNBC	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nom, prénom, téléphone, e-mail</li> <li>Date de naissance, sexe</li> <li>Club, n° de licence</li> <li>N° d'identification du bateau</li> <li>Photos des régates</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestion des régates</li> <li>Promotion des activités du club</li> </ul>
Fournisseur / partenaire	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nom, prénom, adresse, téléphone, e-mail</li> <li>Activité / domaine de compétence</li> </ul>	
Membre impliqué dans la gestion de l'informatique	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comptes utilisateurs</li> <li>Rôle dans les applications</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maintenance de la base de données des membres</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Journaux d'activité</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maintenance du site web</li> <li>• Gestion des mailings</li> </ul>
Membre du comité CNBC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nom, prénom, adresse, téléphone, e-mail, photo</li> <li>• Coordonnées bancaires</li> <li>• Note de frais</li> <li>• Voix, vidéo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestion des séances statutaires ou opérationnelles</li> <li>• Communication entre les membres du comité</li> <li>• Information au public</li> <li>• Finance / comptabilité</li> </ul>

## Qui sont les destinataires de ces données ?

Vos données personnelles sont traitées par les membres autorisés du club ainsi que par ses partenaires ou sous-traitants. Lorsque le CNBC a recours à des sous-traitants, il s'assure que ceux-ci se conforment aux exigences de la Loi sur la Protection des Données et en particulier qu'ils traitent les données qui leur sont confiées uniquement pour les finalités énoncées précédemment.

Vos données personnelles peuvent également être transmises aux autorités compétentes lorsque la loi l'exige (p. ex. dans le cadre d'une enquête par les forces de l'ordre).

Lorsque vos données personnelles sont communiquées à l'étranger, le CNBC s'assure que le pays de destination dispose d'une législation assurant un niveau de protection adéquat ou qu'un niveau de protection adéquat est garanti par un autre moyen, tel que des clauses types de protection des données.

Le tableau suivant liste les sous-traitants du CNBC :

Nom	Localisation	Finalité du traitement	Mesure encadrant le transfert à l'étranger	Lien vers la documentation
Bollondi	France	Maintenance de la base de données des membres	Décision d'adéquation	
Doodle	Suisse	Sondages	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="https://doodle.com/fr/privacy-policy/">https://doodle.com/fr/privacy-policy/</a></li> <li>• <a href="https://doodle.com/fr/general-data-processing-terms/">https://doodle.com/fr/general-data-processing-terms/</a></li> </ul>
Framasoft	France	Sondages		<a href="https://framasoftware.org/fr/cgu/">https://framasoftware.org/fr/cgu/</a> (section <i>Données personnelles</i> )
Google	USA	Gestion des e-mails et calendriers	Clauses contractuelles type	<a href="https://support.google.com/a/answer/2888485?hl=fr">https://support.google.com/a/answer/2888485?hl=fr</a>
Infomaniak	Suisse	Hébergement site cnbc.ch	N/A	<a href="https://manager.infomaniak.com/pdf/cgu.php/fr_FR/52/dpa.pdf">https://manager.infomaniak.com/pdf/cgu.php/fr_FR/52/dpa.pdf</a>
ST Software (Manage2Sail)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• République tchèque</li> <li>• Allemagne</li> </ul>	Gestion des régates	Décision d'adéquation	<a href="https://portal.manage2sail.com/en-US/PrivacyNotice/">https://portal.manage2sail.com/en-US/PrivacyNotice/</a>
Whatsapp	Irlande	Communications comité Communications entre participants à un événement	Consentement explicite Clauses contractuelles type	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="https://www.whatsapp.com/legal/business-data-transfer-addendum?lang=fr">https://www.whatsapp.com/legal/business-data-transfer-addendum?lang=fr</a></li> <li>• <a href="https://www.whatsapp.com/legal/business-data-processing-terms?lang=fr">https://www.whatsapp.com/legal/business-data-processing-terms?lang=fr</a></li> </ul>
Zoom	USA	Visioconférences membres	Clauses contractuelles type	<a href="https://explore.zoom.us/en/gdpr/">https://explore.zoom.us/en/gdpr/</a>

## Comment le CNBC traite-t-il vos photos et vidéos ?

Afin de communiquer envers le public et de promouvoir les activités du club, nous prenons régulièrement des photos et des vidéos lors de nos événements et activités. Ces photos et vidéos peuvent être publiées notre site web, ainsi que sur nos pages Facebook et Instagram.

Nous nous efforçons d'obtenir le consentement explicite préalable des personnes concernées avant de capturer et d'utiliser leurs images. Nous reconnaissons toutefois que, lors de certains événements, il peut être difficile de déterminer si chaque personne a donné son consentement ou non.

Pour minimiser ce risque :

- Nous informons les participants à l'avance que des photos et vidéos seront prises.
- Nous offrons aux participants la possibilité de signaler leur refus d'apparaître sur les photos ou vidéos.

## Quels sont les traitements de données personnelles soumis à un traitement conjoint ?

Lorsque nous publions des photos et des vidéos sur Facebook et Instagram ces plateformes agissent comme des responsables conjoints du traitement. Cela signifie qu'elles déterminent également les finalités et les moyens du traitement des données personnelles pour leurs propres intérêts, tels que l'amélioration de leurs services et la personnalisation des publicités. Les politiques de confidentialité de ces plateformes fournissent plus d'informations sur la manière dont elles traitent vos données personnelles :

Facebook : [https://fr-fr.facebook.com/privacy/policy/?entry\\_point=data\\_policy\\_redirect&entry=0](https://fr-fr.facebook.com/privacy/policy/?entry_point=data_policy_redirect&entry=0)

Instagram : <https://privacycenter.instagram.com/policy/>

## Quelles mesures sont prises par le CNBC pour protéger les données personnelles ?

Le CNBC met en œuvre des mesures techniques et organisationnelles afin de mitiger les risques susceptibles d'affecter la confidentialité, l'intégrité et la disponibilité des données personnelles qu'il traite de manière adéquate. Ces mesures incluent notamment :

- Contrôle d'accès
- Sauvegardes chiffrées
- Transmission des données par des canaux chiffrés
- Sensibilisation des membres du club traitant les données aux bonnes pratiques de sécurité
- Configurations sécurisées
- Gestion des fournisseurs

## Quels sont vos droits en tant que personne concernée ?

Vous bénéficiez des droits suivants:

- Droit d'accès aux données personnelles traitées par le CNBC à votre sujet
- Droit de rectification des données personnelles inexactes ou incomplètes qui vous concernent
- Droit d'effacement et de destruction des données personnelles qui vous concernent
- Droit d'opposition à tout ou partie des traitements effectués par le CNBC relatifs aux données personnelles qui vous concernent, lorsque le traitement est basé sur votre consentement ou les intérêts légitimes du CNBC

- Droit de transfert de vos données personnelles à vous-mêmes ou à un tiers lorsque le traitement est basé sur votre consentement ou sur un contrat avec vous, ou lorsque le traitement est automatisé

Pour exercer vos droits, veuillez contacter le CNBC via l'adresse : [info@cnbc.ch](mailto:info@cnbc.ch).

Lorsque vous exercez vos droits, vous consentez à ce que nous utilisions vos informations pour répondre à votre demande.

## Comment la présente déclaration est-elle mise à jour ?

Cette déclaration est susceptible d'être mise à jour à tout moment, conformément à la législation en vigueur. Le cas échéant, le CNBC publie la version révisée et actualise la « date de dernière mise à jour » figurant au début de celle-ci.